

Kupplungen nach Französischem Standard Guillemin Couplings to French Standard Guillemin

Guillemin (Norm: NF E 29-572)




Eine symmetrische Schnellkupplung mit DSP/AR Kupplungen kuppelbar im industriellen Bereich verwendet müssen mit einem Schlüssel gekuppelt werden

Guillemin (Norm: NF E 29-572)

Symmetrical coupling can be coupled with DSP/AR couplings Industrial application Requires a spanner to couple

Schlauchkupplung Guillemin gezahnt, mit Verriegelung Guillemin Hose coupling multiserrated with locking ring

Guillemin Größe	D mm	Hinweis	Art.-Nr.	Gewicht kg
Guillemin Size	D	Remarks	Order-No	Weight
20 KA/Lug 032	25		05688A	0,18
	25		05688M	0,18
	25		05688V	0,16
25 KA/Lug 037,5	30		05672A	0,08
	30		05672M	0,25
	30		05672V	0,15
40 KA/Lug 055	40	reduzierter Stutzen reduced hosetail	05622A	0,16
	45		05671A	0,16
	45		05671M	0,50
	45		05671V	0,48
50 KA/Lug 069	55		056105A	0,26
	55		056105M	0,67
	55		056105V	0,86
65 KA/Lug 084	65	reduzierter Stutzen reduced hosetail	05664M	1,05
	70		05663A	0,37
	70		05663M	1,10
	70		05663V	1,11
80 KA/Lug 103	80	reduzierter Stutzen reduced hosetail	05625M	1,86
100 KA/Lug 123	100	reduzierter Stutzen reduced hosetail	05624A	1,05
	100	reduzierter Stutzen reduced hosetail	05624M	2,95
	110		05607A	0,98
	110		05607M	2,75
	110		05607V	3,03
150 KA/Lug 190	152		056106A	3,62

 Aluminium
 Messing / Brass
 VA / Stainless steel



Dichtungen:
Nitril-Kautschuk
Nitrile Rubber

Guillemin Kupplung für Pelletlager Guillemin coupling for Pellet store

Guillemin Größe	Hinweis	Art.-Nr.	Gewicht kg
Guillemin Size	Remarks	Order-No	Weight
100 KA/Lug 190	Bördelrand/ collar	70701A	0,60
	Bördelrand und Schloss collar and lock	70702A	0,85

Aluminium
 Messing / Brass
 VA / Stainless steel



Die Kupplungen wurden speziell für die Befüllung von Pelletvorratslagern entwickelt, sie sind zu anderen DSP und Guillemin Kupplungen kompatibel.

Festkupplung Guillemin mit Innengewinde und Verriegelung Guillemin Adapter with female thread and locking ring

Guillemin Größe	IG	Hinweis	Art.-Nr.	Gewicht kg
Guillemin Size	female	Remarks	Order-No	Weight
20 KA/Lug 032	G 3/4		05650A	0,07
	G 3/4		05650M	0,19
25 KA/Lug 037,5	G 1		056107A	0,11
	G 1		056107M	0,32
40 KA/Lug 055	G 1 1/2		05677A	0,21
	G 1 1/2		05677M	0,56
	G 1 1/2		05677V	0,62
	G 2		0564070A	0,24
50 KA/Lug 069	G 1 1/2		05690A	0,30
	G 1 1/2		05690M	0,62
	G 2		05655A	0,45
	G 2		05655M	0,93
65 KA/Lug 084	G 2		05665A	0,46
	G 2		05681A	0,34
	G 2		05681M	1,08
	G 2 1/2		05665A	0,46
80 KA/Lug 103	G 2 1/2		05665M	1,53
	G 2 1/2		05665V	0,99
	G 2		05667A	0,59
	G 3		05601A	0,45
100 KA/Lug 123	G 3		05601M	1,18
	G 3		05601V	1,63
	G 3		056100A	0,99
	G 4		0564068	1,12
150 KA/Lug 190	G 4		0564468M	3,14
	G 4		0564468V	3,11
	G 6		05693A	3,15






Norm: NF E 29-572

Dichtungen:
 Nitril-Kautschuk
 Gaskets:
 Nitrile Rubber

Festkupplung Guillemin mit Innengewinde, ohne Verriegelung
Guillemin Adapter with female thread and without locking ring

Guillemin Größe	IG	Hinweis	Art.-Nr.	Gewicht kg
Guillemin Size	female	Remarks	Order-No	Weight
20 KA/Lug 032	G 3/4		0564307A	0,23
	G 3/4		0564307B	0,07
	G 3/4		0564307V	0,07
25 KA/Lug 037,5	G 1		056108A	0,04
	G 1		056108M	0,10
	G 1		056108V	0,09
40 KA/Lug 055	G 1 1/2		05674A	0,07
	G 1 1/2		05674M	0,19
	G 1 1/2		05674V	0,21
	G 2		056111A	0,15
50 KA/Lug 069	G 2		05685A	0,16
	G 2		05685M	0,36
	G 2		05685V	0,31
65 KA/Lug 084	G 2 1/2		05608A	0,15
	G 2 1/2		05608M	0,47
	G 2 1/2		05608V	0,40
80 KA/Lug 103	G 3		0564107A	0,25
	G 3		0564107M	0,80
	G 3		0564107V	0,90
100 KA/Lug 123	G 4		0564108	0,40
	G 4		0564108M	1,10
	G 4		0564108V	0,90

 Aluminium
 Messing / Brass
 VA / Stainless steel



Festkupplung Guillemin mit Außengewinde und Verriegelung
Guillemin Adapter with male thread and locking ring

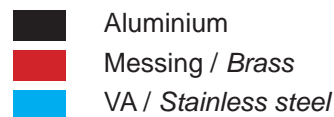
Guillemin Größe	AG	Hinweis	Art.-Nr.	Gewicht kg
Guillemin Size	male	Remarks	Order-No	Weight
20 KA/Lug 032	G 3/4 A		05621A	0,05
	G 3/4 A		05621M	0,14
25 KA/Lug 037,5	G 1 A		05609A	0,06
	G 1 A		05609M	0,20
	G 1 A		05609V	0,17
40 KA/Lug 055	G 1 1/2 A		05610A	0,15
	G 1 1/2 A		05682M	0,38
	G 1 1/2 A		05682V	0,46
	G 2 A		05694A	0,18
50 KA/Lug 069	G 2 A		0564245A	0,25
	G 2 A		0564245M	0,64
	G 2 A		0564245V	0,81
65 KA/Lug 084	G 2 1/2 A		05660A	0,33
	G 2 1/2 A		05660M	1,06
	G 2 1/2 A		05660V	1,08



Norm: NF E 03-005
 Dichtungen:
 Nitril-Kautschuk
 Gaskets:
 Nitrile Rubber

Festkupplung Guillemin mit Außengewinde und Verriegelung
Guillemin Adapter with male thread and locking ring

Guillemin Größe	AG	Hinweis	Art.-Nr.	Gewicht kg
Guillemin Size	male	Remarks	Order-No	Weight
80 KA/Lug 103	G 2 1/2 A		05616A	0,59
	G 3 A		05604A	0,51
	G 3 A		05604M	1,49
	G 3 A		05604V	1,54
100 KA/Lug 123	G 3 A		05623A	1,05
	G 4 A		0564048	0,78
	G 4 A		0564048M	2,12
	G 4 A		0564048V	2,16
150 KA/Lug 190	G 6 A		05684A	3,15



 Aluminium
 Messing / Brass
 VA / Stainless steel



Festkupplung Guillemin mit Außengewinde, ohne Verriegelung
Guillemin Adapter with male thread without locking ring

Guillemin Größe	AG	Hinweis	Art.-Nr.	Gewicht kg
Guillemin Size	male	Remarks	Order-No	Weight
20 KA/Lug 032	G 3/4 A		056110A	0,04
	G 3/4 A		056110M	0,11
	G 3/4 A		056110V	0,11
25 KA/Lug 037,5	G 1 A		056109A	0,05
	G 1 A		056109M	0,13
	G 1 A		056109V	0,15
40 KA/Lug 055	G 1 1/2 A		05654A	0,11
	G 1 1/2 A		05654M	0,29
	G 1 1/2 A		05654V	0,32
50 KA/Lug 069	G 2 A		0564285A	0,17
	G 2 A		0564285M	0,30
	G 2 A		0564285V	0,53
65 KA/Lug 084	G 2 1/2 A		056112A	0,15
	G 2 1/2 A		056112M	0,90
	G 2 1/2 A		056112V	0,32
80 KA/Lug 103	G 3 A		0564247A	1,12
	G 3 A		0564247M	1,10
	G 3 A		0564247V	0,48
100 KA/Lug 123	G 4 A		05606A	0,48
	G 4 A		05606M	1,78
	G 4 A		05606V	1,76



Norm: NF E 03-005

Dichtungen:
 Nitril-Kautschuk
 Gaskets:
 Nitrile Rubber

Blindkupplung Guillemin mit Verriegelung, mit Kette
Guillemin Blank Cap with locking ring and chain

Guillemin Größe	Hinweis	Art.-Nr.	Gewicht kg
<i>Guillemin Size</i>	<i>Remarks</i>	<i>Order-No</i>	<i>Weight</i>
20 KA/Lug 032		056103A	0,06
		056103M	0,10
		056103V	0,15
25 KA/Lug 037,5		056104A	0,06
		056104M	0,13
		056104V	0,18
40 KA/Lug 055		05628A	0,12
		05628M	0,26
		05628V	0,33
50 KA/Lug 069		0564545A	0,23
		0564545M	0,54
		0564545V	0,69
65 KA/Lug 084		05695A	0,30
		05695M	0,87
		05695V	0,70
80 KA/Lug 103		0564147A	0,45
		0564147M	1,10
		0564147V	1,45
100 KA/Lug 123		05600A	0,66
		05600M	1,47
		05600V	1,44
150 KA/Lug 190		0564132A	2,32

- Aluminium
- Messing / Brass
- VA / Stainless steel



Norm: NF E 03-005

Verschlussdeckel Guillemin mit Verriegelung für Pelletkupplung, mit Kette
Guillemin Blank Cap with locking ring and chain for pellet coupling

Guillemin Größe	Hinweis	Art.-Nr.	Gewicht kg
<i>Guillemin Size</i>	<i>Remarks</i>	<i>Order-No</i>	<i>Weight</i>
100 KA/Lug 123		70703A	0,70



Dichtungen:
Nitril-Kautschuk
Gaskets:
Nitrile Rubber

Blindkupplung Guillemin ohne Verriegelung, mit Kette
Guillemin Blank Cap without locking ring and chain

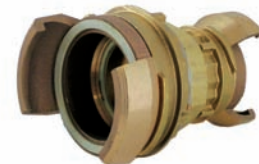
Guillemin Größe	Hinweis	Art.-Nr.	Gewicht kg
<i>Guillemin Size</i>	<i>Remarks</i>	<i>Order-No</i>	<i>Weight kg</i>
50 KA/Lug 069		0564345A	0,14
65 KA/Lug 084		056102A	0,20
		056102M	0,35
80 KA/Lug 103		0564347A	0,32
		0564347M	0,70
100 KA/Lug 123		056113A	0,42

- Aluminium
- Messing / Brass
- VA / Stainless steel



Übergangsstück Guillemin auf Guillemin mit Verriegelung
Guillemin to Guillemin Adapter with locking ring

Guillemin Größe	Hinweis	Art.-Nr.	Gewicht kg
<i>Guillemin Size</i>	<i>Remarks</i>	<i>Order-No</i>	<i>Weight</i>
65-40 KA/Lug 084-055		05676M	2,10
100-80 KA/Lug 123-103		05626A	2,50



Norm: NF E 29-572

Dichtungen:
Nitril-Kautschuk
Gaskets:
Nitrile Rubber

Übergangsstück Guillemin mit Verriegelung auf Storz, nicht drehbar
Guillemin with locking ring to Storz Adapter, fixed

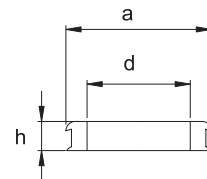
Guillemin Größe	Storz Größe	Hinweis	Art.-Nr.	Gewicht kg
<i>Guillemin Size</i>	<i>Storz Size</i>	<i>Remarks</i>	<i>Order-No</i>	<i>Weight</i>
40 KA/Lug 055	38		05659A	0,35
	38		05659M	1,10
65 KA/Lug 084	C-52		05618A	0,60
	C-52		05618M	1,60
80 KA/Lug 103	65		05675A	1,20
	65		05675M	3,20
	B-75		05656A	1,20
	B-75		05656M	3,20
100 KA/Lug 123	B-75		05691A	2,00
	125		05653A	3,80
150 KA/Lug 190	F-150		020108A	3,55

- Aluminium
- Messing / Brass
- VA / Stainless steel



Dichtring für Kupplung Guillemin
Guillemin Seal

Guillemin Größe	a x d x h mm	Hinweis	Art.-Nr.	Gewicht kg
<i>Guillemin Size</i>		<i>Remarks</i>	<i>Order-No</i>	<i>Weight</i>
40	50,5 x 42,5 x 5		05678G	0,015
	50,5 x 42,5 x 5	blau/ blue, EPDM	05678GB	0,015
50	63 x 53 x 5		05602G	0,010
	63 x 53 x 5	blau/ blue, EPDM	05602GB	0,010
65	78 x 68 x 6		05679G	0,020
	78 x 68 x 6	blau/ blue, EPDM	05679GB	0,020
80	95 x 84 x 6		05680G	0,035
	95 x 84 x 6	blau/ blue, EPDM	05680GB	0,035
100	116,5 x 102,5 x 7		056115G	0,040
	116,5 x 102,5 x 7	blau/ blue, EPDM	056115GB	0,040



Dichtungen:
Nitril-Kautschuk
Gaskets:
Nitrile Rubber

Kupplungsschlüssel für französische Kupplungen
Spanner for French couplings

Größe	Hinweis	Art.-Nr.	Gewicht kg
<i>Size</i>	<i>Remarks</i>	<i>Order-No</i>	<i>Weight</i>
20 - 100		03328M	0,21



Kupplungen nach Französischem Standard DSP/AR Couplings to French Standard DSP/AR

**DSP (Norm: NF S 61-704) -
Druckkupplung**

**AR (Norm: NF S 61-705) -
Druck- Saugkupplung**

- Eine symmetrische Schnellkupplung
- mit Guillemin Kupplungen kuppelbar
- im Feuerwehr Bereich verwendet
- können von Hand gekuppelt werden

**DSP (Norm: NF S 61-704) -
Delivery hose coupling**

**AR (Norm: NF S 61-705) -
Delivery and suction hose coupling**

- Symmetrical coupling
- Can be coupled with Guillemin couplings
- Used by the fire brigade
- Can be coupled by hand

Schlauchkupplung DSP/AR gezahnt mit Verriegelung DSP/AR Hose coupling multiserrated with locking ring

DSP Größe	Ø D mm	Hinweis	Art.-Nr.	Gewicht kg
DSP Size	Ø D mm	Remarks	Order-No	Weight
40 KA/Lug 055	38		07724A	0,20
	45		07702A	0,20
	45		07702M	0,47
65 KA/Lug 084	70		07703A	0,42
	70		07703M	0,91
100 AR KA/Lug 123	110		05651A	1,06

- Aluminium
- Messing / Brass
- VA / Stainless steel



Festkupplung DSP/AR mit Innengewinde, mit Verriegelung DSP/AR Adapter with female thread and locking ring

DSP Größe	IG	Hinweis	Art.-Nr.	Gewicht kg
DSP Size	female	Remarks	Order-No	Weight
40 KA/Lug 055	G 1 1/2		07701A	0,21
	G 1 1/2		07701M	0,56
	G 2		0564623A	0,24
	G 2		0564623M	0,79
65 KA/Lug 084	G 2		07712A	0,34
	G 2 1/2		0564647	0,55
	G 2 1/2		0564647M	1,53
	G 3		05669A	0,51
100 AR KA/Lug 123	G 4		05605A	1,15
	G 4		05605M	3,36



Dichtungen:
Nitril-Kautschuk
Gaskets:
Nitrile Rubber

Festkupplung DSP/AR mit Innengewinde, ohne Verriegelung
DSP/AR Adapter with female thread without locking ring

DSP Größe	IG	Hinweis	Art.-Nr.	Gewicht kg
DSP Size	female	Remarks	Order-No	Weight
40 KA/Lug 055	G 1 1/2		07706A	0,09
	G 1 1/2		07706M	0,20
	G 2		07713A	0,15
65 KA/Lug 084	G 2		07711A	0,30
	G 2 1/2		07718A	0,19
	G 2 1/2		07718M	0,47
100 AR KA/Lug 123	G 4		05620A	0,45
	G 4 1/2		07739A	0,92

Aluminium
 Messing / Brass
 VA / Stainless steel



Festkupplung DSP/AR mit Außengewinde, mit Verriegelung
DSP/AR Adapter with male thread and locking ring

DSP Größe	AG	Hinweis	Art.-Nr.	Gewicht kg
DSP Size	male	Remarks	Order-No	Weight
40 KA/Lug 055	G 1 1/2 A		07727A	0,17
	G 1 1/2 A		07727M	0,44
	G 2 A		07725A	0,20
65 KA/Lug 084	G 2 A		07733A	0,40
	G 2 A		07733M	1,12
	G 2 1/2 A		07732A	0,41
100 AR KA/Lug 123	G 2 1/2 A		07732M	0,96
	G 4 A		07731A	0,59
	G 4 A		07731M	2,35



Festkupplung DSP/AR mit Außengewinde, ohne Verriegelung
DSP/AR Adapter with male thread without locking ring

DSP Größe	AG	Hinweis	Art.-Nr.	Gewicht kg
DSP Size	male	Remarks	Order-No	Weight
40 KA/Lug 055	G 1 1/2 A		07704A	0,12
	G 1 1/2 A		07704M	0,32
	G 2 A		07714A	0,16
65 KA/Lug 084	G 2 1/2 A		07710A	0,25
	G 2 1/2 A		07710M	0,72
100 AR KA/Lug 123	G 4 A		07717A	0,55



Norm: NF S 61-704/705

Dichtungen:
Nitril-Kautschuk
Gaskets:
Nitrile Rubber

Blindkupplung DSP/AR mit Verriegelung, mit Kette
DSP/AR Blank Cap with locking ring and chain

DSP Größe	Hinweis	Art.-Nr.	Gewicht kg
<i>DSP Size</i>	<i>Remarks</i>	<i>Order-No</i>	<i>Weight</i>
40 KA/Lug 055		07705A	0,15
		07705M	0,37
65 KA/Lug 084		07715A	0,29
		07715M	0,76
100 AR KA/Lug 123		07716A	0,71

- Aluminium
- Messing / Brass
- VA / Stainless steel



Blindkupplung DSP/AR ohne Verriegelung, mit Kette
DSP/AR Blank Cap without locking ring, chain

DSP Größe	Hinweis	Art.-Nr.	Gewicht kg
<i>DSP Size</i>	<i>Remarks</i>	<i>Order-No</i>	<i>Weight</i>
40 KA/Lug 055		07708A	0,15
65 KA/Lug 084		07730A	0,25
100 AR KA/Lug 123		07735A	0,51
		07735M	2,18

Übergangsstück DSP auf DSP mit Verriegelung
DSP to DSP Adapter with locking ring

DSP Größe	Hinweis	Art.-Nr.	Gewicht kg
<i>DSP Size</i>	<i>Remarks</i>	<i>Order-No</i>	<i>Weight</i>
65-40 KA/Lug 084-055		07741A	0,55
		07741M	1,60
100 AR-65 KA/Lug 123-084		07742A	1,47
		07742M	4,19



Norm: NF S 61-704/705
 Dichtungen:
 Nitril-Kautschuk
 Gaskets:
 Nitrile Rubber

Übergangsstück DSP mit Verriegelung auf Storz, nicht drehbar
Adapter DSP with locking ring to Storz, fixed

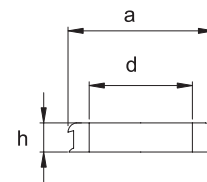
DSP Größe	Storz Größe	Hinweis	Art.-Nr.	Gewicht kg
DSP Size	Storz Size	Remarks	Order-No	Weight
40 KA/Lug 055	C-52		05627A	0,50
	C-52		05627M	1,20
	65		05666A	0,57
	65		05666M	2,10
65 KA/Lug 084	B-75		07723A	0,80

Aluminium
 Messing / Brass
 VA / Stainless steel



Dichtring für Kupplung DSP und AR
DSP/AR Seal

DSP Größe	a x d x h mm	Hinweis	Art.-Nr.	Gewicht kg
DSP Size		Remarks	Order-No	Weight
DSP 40	50 x 37 x 8		05686G	0,13
DSP 65	79 x 63 x 10		07726G	0,25
100 AR	117 x 99 x 12		07740G	0,70



Dichtungen:
 Nitril-Kautschuk
 Gaskets:
 Nitrile Rubber